

SCHAEFFLER

VAT reg.nr.: DE291636029



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Debrecen Kft. Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes				3 Consegna n. / Delivery Note No.	
6 Trasporto / Freight		7 Consegna / Delivery		29003362	
Porto franco / Free	Porto assegnato / Not Free	Ferrovial / Rail	Trasportatore / Carrier	4 Data spedizione / Shipping Date	
		Trasporto / Freight	Mezzo vostro / Other Vehicle	16.01.2025	
		Espresso / Express	Mezzo proprio / Own Vehicle	Fattura/Invoice	
Incoterms				8 Nr./No.	
FCA DEBRECEN				9 Data/Date	

N. fornitore / Supplier No. 91000733
VAT reg.nr.: IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.	10 Vostro riferimento / Your Reference	15 Altre informazioni / Additional Data	12 Nostro reparto / Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario / Receiver No.	16 Nr. d'ordine / Order No.
550004721801	411		PJSFAH-PLL5 Vitai Mihály	+3652581214	24466	313220

19 Codice destinazione / Shipping Code	I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Autocarro / Standard	20 Porto franco / Free	23/24 Lordo / Gross	Peso totale/Total Weight
		Porto assegnato / Not Free	Netto/Net	1.836,0 KG
21 Imballaggio / Packing	9 x TBA-500273, 9 x TBA-500274, 144 x TBA-520880	22 Specifica di destinazione /	26 Destinazione / Receiving Location	1.506,6 KG
25 Indirizzo di destinazione / Shipping Address		31020320	14248	

523377
5013877922

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione / Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Unitaria	Consegna/Delivery Handling Unit
001	9000112573	F-563739.04.RTR1-H84#S48 Cuscinetto a rulli conici 083563415-4350-12	6.912	PZ	29003362/10

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 6912
Quantità effettiva: 6912
Tipo Imballaggio: 9
Quantità imballi: 9
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 29/1/25
Firma: [Signature]

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	Lotto / Batch	Quantità / Quantity	Ursprung/land / Country of origin
550004721801	0106239504	6.912 PZ	Ungheria

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	202633577	167,4 KG	204,0 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273 Articolo 083563415-4350-12 F-563739.04.RTR1-H84#S48	Quantità: 768 PZ
2	202633584	167,4 KG	204,0 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273 Articolo 083563415-4350-12 F-563739.04.RTR1-H84#S48	Quantità: 768 PZ



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Debrecen Kft. Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr/
Delivery Note No.

29003362

4 Data spedizione/
Shipping Date

16.01.2025

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
3	202633578	167,4 KG	204,0 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273 Articolo 083563415-4350-12 F-563739.04.RTR1-H84#S48	Quantità: 768 PZ
4	202633585	167,4 KG	204,0 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273 Articolo 083563415-4350-12 F-563739.04.RTR1-H84#S48	Quantità: 768 PZ
5	202633580	167,4 KG	204,0 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273 Articolo 083563415-4350-12 F-563739.04.RTR1-H84#S48	Quantità: 768 PZ
6	202633583	167,4 KG	204,0 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273 Articolo 083563415-4350-12 F-563739.04.RTR1-H84#S48	Quantità: 768 PZ
7	202633581	167,4 KG	204,0 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273 Articolo 083563415-4350-12 F-563739.04.RTR1-H84#S48	Quantità: 768 PZ
8	202633582	167,4 KG	204,0 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273 Articolo 083563415-4350-12 F-563739.04.RTR1-H84#S48	Quantità: 768 PZ
9	202633579	167,4 KG	204,0 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273 Articolo 083563415-4350-12 F-563739.04.RTR1-H84#S48	Quantità: 768 PZ

Gestione imballaggi a rendere

9,000	P-26-SGP3 Pallet 795X599X160-INA-HLZ	002095866-0000	TBA-500273
9,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	000984477-0000	TBA-500274
144,000	P-14-R4315-1 SLC BL-VDA-400X300X147.5-PP	012795267-0000	TBA-520880

I prodotti non sono classificati con uno specifico numero di classificazione nell'ambito del controllo sulle esportazioni in base al diritto dell'UE o dello Stato dell'emittente del presente documento, salvo diversa indicazione nella voce specifica.

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70023 Modugno (BA)

29 GEN 2025

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

1 Absender ((Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) Schaeffler Debrecen Kft. Hatar ut 1/D. HU-4031 Debrecen			Lieferantennr. Supplier No. 91000733			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Page 1 / 1 88699920			CMR														
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country) I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 DE-71634 Ludwigsburg			17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country) AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebes, Str. C. S. 1, Nr.8 Jud ALBA - ROMANIA			18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers														
3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place Modugno Land/Country Italien 14248			4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of taking over the goods Ort/Place Debrecen Land/Country Ungarn Datum/Date 16.01.2025			5 Beiliegende Dokumente Documents attached ☐ Handelsrechnungen ☐ AE																	
6 Kennzeichen und Nr. Mark and Nos			7 Anzahl der Packstücke No. of Packages			8 Art der Verpackung Kind of Package			9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods			10 Statistiknummer Statistic Number			11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg)			12 Umfang (m³) Volume (m³)					
0031020318			8			TBA-500273						84822000			1846,40			1,736					
0031020319			2			TBA-500273									358,20			0,686					
0031020320			9			TBA-500273									1836,00			1,953					
0031020351			7			TBA-500273									1470,70			1,519					
Summe:			26			Colli									5511,30			5,894					
Bez.s. Nr.9 Descr. vide No.9			Gefahrzettelnummer-Nr. Hazard Label No.			UN-Nummer Number UN			Verp.-Gruppe Packaging Group			19 zu zahlen vom: to pay by:			Absender Sender			Währung Currency			Empfänger Consignee		
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's Instructions for Customs, etc. NUR MIT LIEFERSCHEIN ZUSTELLEN! ANSPRECHPARTNER/POINT OF DISPATCH PJSFAH-PLL5 i.A. Mihaly Vitai TEL: +3652581214 FAX:												Fracht Transportation Charges											
												Ermäßigungen Reductions											
												Zwischensumme Sub-Total											
												Zuschläge Supplement											
												Nebengebühren Additional Fees											
												Sonstiges Others											
												Zu zahlende Gesamt- summe/Total to pay											
14 Rückerstattung Reimbursement			15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges FCA DEBRECEN			20 Besondere Vereinbarungen Special agreements																	
21 Ausgefertigt in Established in Debrecen			am at 16.01.2025			24 Gut empfangen Goods received am at 28 JAN 2025			Datum Date														
22 Schaeffler Debrecen Kft. Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen			23 AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebes, Str. C. S. 1, Nr. 3 Jud ALBA - ROMANIA			Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier						28 JAN 2025			Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and stamp of Consignee								
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance			von/from			bis/to			km			Paletten-Absender - Paletts Sender			Paletten-Empfänger - Paletts Consignee								
												Art			Anzahl			kein Tausch			Tausch		
												Euro-Palette											
												Gitterbox-Palette											
												Einfach-Palette											
26 Vertragspartner des Frachtführers			27 Amtliches Kennzeichen			Nutzlast in kg			Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift											
Kfz			AB60CYK/AB90CYK																				
Anhänger																							
Benutzte Gen.-Nr.			O National			O Bilateral			O EG			O CEMT											